

# Berkenyei Német Nemzetiségi Önkormányzat

## 2. számú

### J E G Y Z Ő K Ö N Y V E

**Készült:** Berkenyei Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. február 17-én / pénteken / megtartott nemzetiségi képviselő-testületi üléséről.

**Ülés helye:** Községháza Berkenye

**Jelen vannak:** Bach-Grauszman Tímea elnök  
Kucsera Imréné elnökhelyettes  
Gill Viktor László tag  
Árpásné Schlenk Judit jegyző

Bach-Grauszman Tímea a nemzetiségi önkormányzat elnöke köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy az ülés határozatképes, és azt 17 óra 02 perckor megnyitja. Javaslatot tesz a meghívóban szereplő napirendi pontok megtárgyalására.

A napirendi pontok megtárgyalásával a testület egyhangúan egyetért, tehát azok az alábbiak.

## Deutsche Nationalitäten Selbstverwaltung Berkina

### No. 2.

### SITZUNGSPROTOKOLL

**Erstellt:** über die Nationalitätenabgeordneten-Sitzung der Deutschen Nationalitäten Selbstverwaltung Berkina, den 17.02.2017 (Freitag)

**Ort der Sitzung:** Rathaus Berkina

**Anwesend sind:** Frau. Tímea Bach-Grauszmann, Vorsitzende  
Frau Imréné Kucsera, Vize-Vorsitzende  
Viktor Laszló Gill, Mitglied (Abgeordnete)  
Judit Arpasne Schlenk Notar

Tímea Bach-Grauszmann Vorsitzende der Nationalitätenselbstverwaltung begrüßt die Anwesenden, und konstatiert (stellt fest), dass die Sitzung beschlussfähig ist, damit eröffnet Sie die Sitzung um 17:02. Schlägt vor die in der Einladung vorgeführten Tagespunkte zu diskutieren.

Mit der Besprechung der Tagespunkte ist die Versammlung einstimmig einverstanden, s.F.

## **1./ Tájékoztató a legutóbbi ülés óta végzett feladatokról**

Előadó: Bach-Grauszman Tímea

A napirend keretében Bach-Grauszman Tímea elnök részletesen beszámolt arról, hogy az iskola átvételével kapcsolatos döntéseket hogyan hajtotta végre. Tájékoztatta a jelenlévőket, hogy az Országos Német Önkormányzat egyetértése megérkezett. Elmondta azt is, hogy Kreis Erzsébettel a nemzetiségi önkormányzat megkötötte a megállapodást az iskola pedagógiai programjának felülvizsgálatáról.

A nemzetiségi önkormányzat a beszámolót egyhangúan (3 igen, 0 nem, 0 tartózkodással) elfogadták és az alábbi határozatot hozzák:

### **5/2017.(II.17.) német nemzetiségi határozat**

A Berkenyei Német Nemzetiségi Önkormányzat a legutóbbi ülés óta végzett feladatokról szóló beszámolót elfogadja

- a Wilhelm Hauff Általános Iskola fenntartói jogának átvételével kapcsolatos intézkedéséről
- a pedagógiai program felülvizsgálatával kapcsolatos intézkedésről

A testület felkéri az elnököt, hogy a rendezvényterv és a hozott határozatok végrehajtásáról folyamatosan gondoskodjon és arról a testületet folyamatosan tájékoztassa.

Határidő: értelemszerű

Felelős: elnök

## **2./ 2017. évi költségvetés megvitatása és elfogadása**

Előadó: Bach-Grauszman Tímea elnök

Árpásné Schlenk Judit jegyző

A napirend keretében a jegyző részéről részletesen ismertetésre került, hogy mi okból milyen pénzmaradvány keletkezett, azt 2017-ben mire kell felhasználni.

Ismertetésre került a 2017. évi működési támogatás összege.

A jelenlévők ezután részletesen megbeszélték, hogy 2017-ben mire mennyit szeretnének költeni.

A testület ezután a költségvetéssel kapcsolatban egyhangúan (3 igen, 0 nem, 0 tartózkodással) az alábbi határozatot hozta:

### **6/2017.(II. 17.) német nemzetiségi határozat**

Berkenye Német Nemzetiségi Önkormányzata az Alaptörvény 32 cikk (1) bek. e-g. pontjai, valamint az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 23. § (2) bekezdése alapján a 2017. évi költségvetéséről az alábbi határozatot alkotja.

BEVÉTELEK:	Ft
<b>2016. évi maradvány:</b> (feladattal terhelt)	<b>511.841,-</b>
<b>2017. évi támogatás:</b>	<b>782.000,-</b>
<b>BEVÉTELEK ÖSSZESEN:</b>	<b>1.293.841.-</b>

## KIADÁSOK:

### **Működési költségek:**

Tagdíj ÉMNÖSZ	30.000,-
Készletbeszerzés	110.000,-
(mécsesek, poharak, pogácsa Málenkij Robotra, húsvéti készülődésre anyagvásárlás, daleste, irodalmi esten, adventi koncerten, fellépőknek édesség ajándék, résztvevőknek üdítő, másoláshoz CD, DVD, egyéb anyagok)	
Belföldi kiküldetés	50.000,-
Táncitanítás	100.000,-
Szállítási költség	150.000,-
Rendezvényekhez terembérlet	103.000,-
Könyvkiadás költsége	600.000,-
ÁFA	150.841,-

**KIADÁSOK ÖSSZESEN: 1.293.841,-**

A nemzetiségi önkormányzatnak nincs létszámkerete

*Kiadások közgazdasági szempontból Ft*

*Személyi jellegű kiadások 0,-*

*Munkaadókat terhelő járulékok 0,-*

### *Dologi Kiadások*

Üzemeltetési anyagok beszerzése	110.000,-
<b>Készletbeszerzés összesen</b>	<b>110.000,-</b>
Bérleti és lízing díjak	103.000,-
Szakmai tev. segítő szolg.	30.000,-
Egyéb szolgáltatások :	850.000,-
<b>Szolgáltatási kiadások összesen:</b>	<b>983.000,-</b>
Kiküldetések kiadásai	50.000,-
<b>Kiküldetések összesen</b>	<b>50.000,-</b>
Működési célú Áfa:	150.841,-
<b>Különféle befizetések összesen:</b>	<b>150.841,-</b>
<b>Összesen:</b>	<b>1.293.841,-</b>

A testület felkéri az elnököt, hogy a költségvetés végrehajtásáról gondoskodjon. Szükség esetén kezdeményezzen átcsoportosítást.

Határidő: folyamatos, és legkésőbb 2018. 03. 31.

Felelős: elnök

### **3./ Különfélék**

Előadó: Bach-Grauszman Tímea elnök  
Árpásné Schlenk Judit jegyző

### Kucsera Imréné elnök-helyettes:

A jövő hétvégén lesz a svábbál, az előkészületek jól haladnak. Javaslom, hogy a nemzetiségi önkormányzat is adjon valamit a tombolába, mert a tombola bevétele az óvoda és iskola között lesz felosztva.

### Bach-Grauszman Tímea elnök:

Javaslom, hogy a Berkenye története című könyvből, amit tavaly nyomtattunk újra, adjunk 5 darabot tombola ajándékba.

A javaslattal a nemzetiségi önkormányzat tagjai egyhangúan (3 igen, 0 nem, 0 tartózkodással) egyetértettek és az alábbi határozat született.

### **7/2017.(II.17.) német nemzetiségi határozat**

A Berkenyei Német Nemzetiségi Önkormányzat a svábbál tombolaajándékába 5 darab Berkenye története című könyvet ajánl fel.

A testület felkéri a nemzetiségi önkormányzat elnökét, hogy a határozat végrehajtásáról gondoskodjon.

Határidő: 2017. február 25.

Felelős: elnök

Árpásné Schlenk Judit jegyző:

A Wilhelm Hauff Általános Iskola fenntartói jogának átvétele kapcsán február 28-ig kell jelezni a KLIK felé. Kérem a nemzetiségi önkormányzatot, hogy hatalmazza fel az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

A nemzetiségi önkormányzat tagjai ezután egyhangúan (3 igen, 0 nem, 0 tartózkodással) az alábbi határozatot hozzák:

### **8/2017.(II.17.) német nemzetiségi határozat**

A Berkenyei Német Nemzetiségi Önkormányzat felkéri az elnököt, hogy levélben keresse meg a Balassagyarmati Tankerületi Központot a Berkenyei Wilhelm Hauff Általános Iskola fenntartói jogának átvétele ügyében.

Határidő: 2017. február 28.

Felelős: elnök

Mivel más téma, és napirend nem volt a nemzetiségi önkormányzat elnöke az ülést 19 óra 48 perckor berekesztette.

Weil weitere Themen und Tagespunkte nicht vorgesehen waren und aufgekommen sind, hat die Vorsitzerin der Nationalitätenselbstverwaltung die Sitzung um 19:48 geschlossen.

Kmf.

**Bach-Grauszman Tímea**  
elnök  
Vorsitzerin

**Kucsera Imréné**  
elnök-helyettes  
Vize-Vorsitzerin